



For Immediate Release

February 26, 2009

The Embassy of the United States is deeply concerned by the recent eruption in violence in Upper Nile State, particularly in the city of Malakal. We condemn the provocation taken in the past few days to re-introduce back into that city General Gabriel Tangginyang, one of the principal participants in the 2006 violence that killed so many there. This was a reckless and dangerous action which demands an explanation by those responsible.

We are also concerned about the issue of the Petroleum Police and legitimacy of that force's role within the framework of the Security Arrangements Protocol of the Comprehensive Peace Agreement.

We believe these developments and actions seriously undermine the continuing need to build confidence and strengthen trust – to construct a culture of peace consistent with the spirit of the CPA - across a wide swath of the North-South border, including South Darfur, Western Bahr el Ghazal, Blue Nile, and Upper Nile.

26 يناير 2009

تعبر سفارة الولايات المتحدة الامريكية عن عميق قلقها لانفجار أحداث العنف الأخيرة بولاية أعالي النيل خاصة في مدينة ملكال. ندين العمل الاستفزازي الذي تم خلال الايام القليلة الماضية باعادة اللواء قبرال تانجينيانج، أحد المشاركين الأساسيين في أحداث العنف التي وقعت في عام 2006 حيث قتل عدد كبير آنذاك، للمدينة. يعتبر ذلك مسلكا متهورا وخطيرا ويستدعي توضيحا المسؤولين عنه.

كما نعبر عن قلقنا عن قضية شرطة تأمين النفط ومشروعية دور تلك القوة في اطار بروتوكول الترتيبات الامنية المضمنة في اتفاقية السلام الشامل.

ففي اعتقادنا أن هذه التطورات والاعمال تقوض على نحو خطير الحاجة المستمرة لبناء الثقة وتقويتها من أجل بناء ثقافة سلام تتسق مع روح اتفاقية السلام الشامل في كل ارجاء الحدود بين الشمال والجنوب، لتشمل جنوب دارفور وغرب بحر الغزال والنيل الازرق وأعالي النيل.